

# Przy ul. Niemieckiej w Wilnie - tabliczka po niemiecku

 [www.wilnoteka.lt/pl/artukul/przy-ul-niemieckiej-w-wilnie-tabliczka-po-niemiecku](http://www.wilnoteka.lt/pl/artukul/przy-ul-niemieckiej-w-wilnie-tabliczka-po-niemiecku)

Fot. vilnius.lt

W Wilnie mamy kolejną ulicę, którą zdobi dekoracyjna tabliczka z nazwą ulicy w języku innym niż litewski. W poniedziałek, 3 października, odsłonięto takową - z napisem "Deutsche Straße" - przy ul. Niemieckiej (Vokiečių). W stolicy w tym roku pojawiły się tabliczki z nazwami w językach islandzkim, angielskim, rosyjskim, polskim, tatarskim oraz jidysz i hebrajskim przy ul. Islandzkiej (Islandijos), na skwerze Waszyngtona (Vašingtono), przy ulicach Rosyjskiej (Rusų), Warszawskiej (Varšuvos), Tatarskiej (Totorių) i Żydowskiej (Žydu).



Ulica Niemiecka już od XIV wieku była popularną miejską przestrzenią handlowo-kulturalną. Nazywana była czasami Niemieckim Miastem. Na fotografiach ze znacznie późniejszego okresu widać, że napisy na budynkach przy ul. Niemieckiej były w różnych językach: hebrajskim, niemieckim, polskim i rosyjskim. W drugiej połowie XIX w. przy ulicy tej zamieszkali Żydzi i wówczas to w wielu domach przy ul. Niemieckiej działało mnóstwo sklepów i sklepików, czynne były atelier fotograficzne, pracownie i warsztaty rzemieślnicze.

W uroczystości odsłonięcia symbolicznej tabliczki z napisem "Deutsche Straße" wzięli udział: ambasador Niemiec na Litwie **Jutta Schmitz**, mer Wilna **Remigijus Šimašius**, prezes wspólnoty niemieckiej na Litwie **Ervinas Peteraitis**.

Data odsłonięcia symbolicznej tabliczki wybrana została nieprzypadkowo. 3 października obchodzony jest Dzień Jedności Niemiec w rocznicę zjednoczenia w 1990 roku. W tym roku przypada również 25. rocznica wznowienia litewsko-niemieckich stosunków dyplomatycznych.

"Wilno unikalne jest z tego względu, że przez wiele stuleci mogli mieszkać tu obok siebie przedstawiciele różnych narodów, wyznań i kultur. Odsłonięcie tabliczek z nazwami ulic w różnych językach przypomina nam wszystkim, byśmy w życiu codziennym dostrzegając swoje różnice, zdawali sobie sprawę z tego, że jesteśmy sąsiadami i budujemy to samo społeczeństwo i środowisko, w którym żyjemy. To jest miasto nas wszystkich, miasto, które tworzymy wspólnie" - powiedział biskup Kościoła ewangelicko-luterańskiego na Litwie **Mindaugas Sabutis**.

Tabliczkę w języku niemieckim zaprojektował kierownik Katedry Designu Wydziału Architektury Wileńskiego Uniwersytetu Technicznego Giedymina doc. dr **Jonas Jakaitis** oraz wykładowca z tego wydziału **Mindaugas Užkuraitis** wespół z ekipą studentów.

Już 14 października odsłonięcie kolejnej dekoracyjnej tabliczki w Wilnie. Tym razem przy ulicy Karaimskiej (Karaimų).